

МЕМОРАНДУМ

МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И МИНИСТЕРСТВОМ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ ИСЛАМСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ИРАН О ВЗАИМОПОНИМАНИИ ПО ВОПРОСАМ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
ПРИРОДНЫХ И ТЕХНОГЕННЫХ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ СИТУАЦИЙ И ЛИКВИДАЦИИ
ИХ ПОСЛЕДСТВИЙ*

*Вступил в силу 10 сентября 2004 г.

Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и
Министерство внутренних дел Исламской Республики Иран, именуемые
далее Стороны, для укрепления дружеских отношений между двумя
народами,

принимая во внимание сотрудничество в сфере предупреждения
природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и ликвидации их
последствий, которое обеспечивает благополучие и безопасность
народов этих стран,

понимая существующую опасность природных и техногенных
чрезвычайных ситуаций, случающихся в странах,

сознавая полезность обмена научно-технической информацией по
данному вопросу между нашими странами, которым необходимо
разрабатывать и проводить скоординированную политику по
предупреждению природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и
ликвидации их последствий,

для организации системы быстрого оповещения о природных и
техногенных чрезвычайных ситуациях с целью предотвращения их
последствий, борьба с которыми требует помощи одной из Сторон,

а также учитывая важность международного сотрудничества и роли
международного сообщества в таких случаях, договорились о
нижеследующем:

Статья 1. Сферы сотрудничества

Стороны договорились сотрудничать по нижеследующим пунктам:

1.1. Обмен технологиями, информацией и научными достижениями по
предупреждению природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и
ликвидации их последствий;

1.2. Обмен экспертами и специалистами по предупреждению
природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и ликвидации их
последствий;

1.3. Подготовка и выполнение проектов по исследованию
предупреждения природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и
ликвидации их последствий;

1.4. Организация конференций, семинаров, учебных курсов,
создание условий для совместных научно-практических исследований;

1.5. Обмен современной информацией, опытом и технологиями, в
том числе информационными, по системе быстрого оповещения в борьбе с
природными и техногенными чрезвычайными ситуациями и ликвидации их
последствий;

1.6. Создание банка информации по природным и техногенным
чрезвычайным ситуациям в двух странах с целью использования для
организации и выполнения мероприятий, связанных с предупреждением
природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и ликвидацией их
последствий;

1.7. Подготовка совместных учебных программ по организации
операций обнаружения и спасения на месте катастроф;

1.8. Совместная деятельность с целью создания
материально-технических резервов в соответствии с международными
стандартами, предназначенных для ликвидации последствий природных и
техногенных чрезвычайных ситуаций;

1.9. Обмен опытом по управлению и использованию информации,
полученной от сейсмологических станций;

1.10. Обмен опытом по организации первой медицинской помощи на месте катастроф;

1.11. Подготовка совместных обучающих программ по обнаружению, спасению пострадавших, оказанию им первой медицинской помощи и руководству операцией на месте катастрофы.

Статья 2. Методы сотрудничества

2.1. Создание и совершенствование нормативно-правовой базы в пределах компетенции каждой из Сторон в целях реализации отдельных статей настоящего Меморандума.

2.2. Стороны осуществляют двустороннюю координацию и сотрудничество для оказания необходимой помощи, а также оснащение спасательных групп необходимыми техническими средствами и направление их в зону чрезвычайной ситуации по просьбе одной из Сторон.

2.3. Стороны обмениваются необходимой информацией о технологиях и производимом оборудовании для ликвидации последствий природных и техногенных чрезвычайных ситуаций. В случае потребности одной из Сторон в оборудовании Стороны оказывают друг другу содействие в продаже, покупке и производстве, в том числе совместного, оборудования по предупреждению природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и ликвидации их последствий. Продажа, покупка оборудования осуществляются путем подписания отдельных соглашений.

2.4. Стороны предоставляют информацию об организации научно-практических и обучающих конференций, семинаров, курсов по предупреждению природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и ликвидации их последствий путем направления ноты по дипломатическим каналам как минимум за 2 месяца до организации семинара другой Стороной и предоставляют возможность участия максимум пяти человек от другой Стороны в таких мероприятиях.

2.5. Стороны предоставляют материалы и результаты своих научно-исследовательских достижений по предупреждению природных и техногенных чрезвычайных ситуаций и ликвидации их последствий напрямую или по дипломатическим каналам.

2.6. В случае, если в одном из государств Сторон происходит чрезвычайная ситуация, потерпевшая сторона незамедлительно информирует другую Сторону о своих потребностях по дипломатическим каналам и напрямую. Стороны в рамках настоящего Меморандума предпринимают необходимые меры для оказания помощи.

Статья 3. Совместный комитет

Стороны договорились с целью выполнения этого Меморандума, а также подготовки проекта Соглашения о взаимном сотрудничестве организовать совместный комитет во главе с первым заместителем Министра по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и заместителем Министра внутренних дел Исламской Республики Иран.

Этот комитет проведет первое заседание в одной из стран максимум через год после подписания настоящего Меморандума, где будут решаться вопросы о процедуре будущей работы этого комитета и выработаны пути выполнения настоящего Меморандума.

Настоящий Меморандум состоит из 3 статей.

Подписано в г.Минске 10 сентября 2004 года, что соответствует 20 Шахривара 1383 года по солнечному календарю, в двух экземплярах, каждый на русском, персидском, английском, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу. В случае возникновения разногласий английский текст берется за основу.

За Министерство
по чрезвычайным ситуациям
Республики Беларусь

За Министерство внутренних дел
Исламской Республики Иран
Подпись

Подпись